



Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

Zmluvné strany

Dodávateľ:		Odberateľ:	
Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B Adresa kontaktného miesta: odbor Korporatívny predaj Košice, Mlynské nivy 44/c, 825 11 Bratislava		BARDTERM, s. r. o. Moyzesova 7 085 01 Bardejov Obch. register Okr. súdu Prešov Oddiel: Sro, vložka č. 13148/P Číslo obchodného partnera: 5100030708	
Zastúpený (meno, funkcia) Mgr. Miroslav Kulla predseda predstavenstva Ing. Marián Široký podpredseda predstavenstva		Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Mária Vaňková konateľka spoločnosti	
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 IČ DPH: SK2020259802 SKNACE: 35230		IČO: 36476277 DIČ: 2020028516 IČ DPH: SK2020028516 SKNACE: 35300	
Bankové spojenie: Banka: Tatra banka, a.s. Č. účtu: 2620844545 / 1100 IBAN/BIC: SK231100000002620844545 / TATRSKBX		Bank. spoj. pre došlé platby: Tatra banka, a.s. č. účtu: 2628014060 / 1100 IBAN/BIC: SK0411000000002628014060 / TATRSKBX Bank. spoj. pre odosl. platby: Tatra banka, a.s. č. účtu: 2628014060 / 1100 IBAN/BIC: SK0411000000002628014060 / TATRSKBX	
Vybavuje: Zuzana Pribulová Telefón: +421556262398 Email: zuzana.pribulova@spp.sk		Vybavuje: Radovan Farkaš Telefón: 054 4742481 e-mail: bardterm@bardterm.sk	
Adresa pre poštový styk*: (ak Odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)			
BARDTERM, s. r. o.	Obec: Bardejov	Ulica: Moyzesova	
	PSC a pošta: 085 01	Č. orient.: 7	Č. súp.:
Telefón: +421544742481	Fax:	E-mail: bardterm@bardterm.sk	

Spôsob platby: Prevodný príkaz	Obdobie opakovanej dodávky: Mesačný cyklus	Číslo zmluvy pre SFA: 6303035510
Spôsob zasielania faktúr: poštou na adresu pre poštový styk		
Termín začatia dodávky: Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia Odberateľa do distribučnej siete, resp. deň zrealizovanej zmeny dodávateľa, deň prepisu odberateľov na odbernom mieste, deň montáže meradla a i.		
Dátum prihlásenia: 01.11.2023		
Dĺžka trvania zmluvy:		Zmluva na dobu určitú do 31.12.2024
Poznámky: Informatívne údaje potrebné k zmene dodávateľa: *Predpokladaný začiatok dodávky: *Pôvodný dodávateľ: *Platnosť zmluvy u pôvodného dodávateľa do: *Dĺžka výpovednej lehoty:		
* Ak sa s Odberateľom uzatvára zmluva na viac odberných miest, adresa pre poštový styk je platná pre všetky odberné miesta Odberateľa		

1. Predmet Zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke plynu (ďalej ako „Zmluva“) je záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Odberateľa združenú dodávku plynu do Odberného miesta (ďalej len „OM“) a záväzok Odberateľa uhradiť Dodávateľovi cenu za dodávku plynu a ceny za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou plynu, a to za podmienok stanovených Zmluvou a obchodnými podmienkami Dodávateľa (ďalej len „OP“), ktorými sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú Obchodné podmienky dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení zverejnených na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk (ďalej len „webové sídlo“).

2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy

2.1. Práva a povinnosti Dodávateľa a Odberateľa podrobne upravujú OP.
2.2. Ceny za dodávku plynu, štruktúra a podmienky uplatňovania cien pre Odberateľa sú uvedené v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber). Ak Odberateľ požiadal¹ Dodávateľa o dodávku plynu za regulovanú cenu²

¹ Podmienkou pre dodávku plynu za regulovanú cenu v roku 2023 je žiadosť Odberateľa o takúto dodávku, predložená Dodávateľovi najneskôr do 31.12.2023. V zmysle nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 19/2023 Z. z., ktorým sa ustanovujú maximálne ceny za časť regulovanej dodávky plynu pre koncových odberateľov plynu v domácnosti a malých odberateľov plynu a regulovanej dodávky elektriny pre malých odberateľov elektriny a podmienky ich uplatnenia, nárok na regulovanú cenu v roku 2023 vzniká Odberateľovi najskôr prvý deň v mesiaci, v ktorom o regulovanú cenu požiadal. V prípade, ak Odberateľ má záujem o dodávku plynu za regulovanú cenu v roku 2024 a nasledujúce roky, postupuje sa podľa bodu 5.3. tejto Zmluvy.

² **Regulovanou cenou** sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá podlieha regulácii zo strany Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „Úrad“) a je určená v rozhodnutí Úradu.

a zároveň splnil podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov mimo domácností³, na ocenenie dodávky plynu sa použije platný cenník Dodávateľa za dodávku plynu pre zraniteľných odberateľov mimo domácností (maloodber). Uvedené cenníky sú zverejnené na webovom sídle (ďalej len „**Cenník Dodávateľa**“).

- 2.3. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu sú ceny za služby a výkony súvisiace s dodávkou plynu uvedené v cenníku vydávanom a zverejnenom Dodávateľom na webovom sídle, platnom v čase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou plynu (ďalej ako „**Cenník externých služieb a výkonov**“).
- 2.4. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávateľa a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednosť pred dojednaniaми v OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.5. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený zmeniť OP, Cenník Dodávateľa a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Účinnosťou nových OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnosť pôvodných OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle.
- 2.6. Informácie o platných a účinných OP, Cenníku Dodávateľa a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberateľ získať na webovom sídle, ako aj v ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa alebo na Biznis linke Dodávateľa 0850 111 565.
- 2.7. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávateľa a Cenníkom externých služieb a výkonov, súhlasí s nimi a tieto pred podpisom Zmluvy prevzal.
- 2.8. Odberateľ sa zaväzuje, že počas trvania Zmluvy poskytne Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť na to, aby sa Dodávateľ stal dodávateľom plynu do OM podľa Zmluvy odo dňa Termínu začatia dodávky a zdrží sa akéhokoľvek úkonu, ktorý by mohol tomu zabrániť, najmä nezabráni priebehu a ukončeniu procesu zmeny dodávateľa plynu. Ak Odberateľ poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete, má Dodávateľ voči Odberateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé jedno OM, pre ktoré sa z uvedeného dôvodu nestal dodávateľom; právo na náhradu škody, ktorá prevyšuje pokutu, nie je týmto dotknuté.
- 2.9. V prípade, ak sa Zmluva uzatvára na OM, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a prevádzkovateľ distribučnej siete opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného OM spoplatňuje, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na webovom sídle.

3. Spracúvanie osobných údajov

- 3.1. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa, ktorý je fyzickou osobou, uvedené Zmluve za účelom plnenia zmluvných záväzkov oboch zmluvných strán v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
- 3.2. Odberateľ berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum narodenia a číslo bankového účtu Odberateľa, pričom spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberateľ a Dodávateľ tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberateľ využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.
- 3.3. Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane poučenia o právach Odberateľa ako dotknutej osoby prostredníctvom OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberateľa vyžadované platnými právnymi predpismi sú dostupné na webovej stránke Dodávateľa a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa.

³ Podmienky pre zaradenie odberateľa do skupiny zraniteľných odberateľov mimo domácnosti sú uvedené v § 2 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, v rozhodnutiach Úradu, v Zmluve a OP.

4. Zasielanie marketingovej komunikácie

V prípade, ak Odberateľ udelil Dodávateľovi súhlas so zasielaním marketingovej komunikácie, Dodávateľ takúto komunikáciu zasiela príležitostne, spravidla niekoľkokrát za rok.

5. Trvanie a zánik Zmluvy

A. Dodávka plynu za neregulovanú cenu⁴

- 5.1 V prípade, ak Zmluva bola uzavretá na dobu určitú, Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí doby určitej sa doba trvania Zmluvy mení z doby určitej na dobu neurčitú, ak Odberateľ nedoručí Dodávateľovi písomný nesúhlas s takýmto predĺžením najneskôr jeden mesiac pred uplynutím doby určitej, na ktorú bola táto Zmluva dojednaná. Ak nastane predĺženie trvania Zmluvy na dobu neurčitú podľa predchádzajúcej vety bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená neregulovanou cenou, a to za podmienok, ktoré Dodávateľ zverejní v Cenníku Dodávateľa na svojom webovom sídle.
- 5.2 Pri zmluve o združenej dodávke plynu za neregulovanú cenu uzatvorenej na neurčitý čas je výpovedná doba jeden mesiac, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca. Výpoveď zmluvy o združenej dodávke plynu je bez poplatku.

B. Dodávka plynu za regulovanú cenu

- 5.3 Odberateľ má právo požiadať Dodávateľa do 31.3. kalendárneho roka (rok t)⁵ o dodávku plynu za regulovanú cenu od 1.1. nasledujúceho kalendárneho roka (rok t+1); po splnení podmienok pre zaradenie Odberateľa do skupiny zraniteľných odberateľov bude dodávka plynu v období od 1.1. roka t+1 do 31.12. roka t+1 ocenená regulovanou cenou a Zmluva sa bude považovať za Zmluvu uzavretú na dobu určitú na kalendárny rok (rok t+1).
- 5.4 Zmluvu o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu je možné vypovedať vždy len k 31.12. roku t s účinnosťou od 1.1. roku t+1. Podmienkou pre ukončenie zmluvy o združenej dodávke plynu je písomný prejav vôle Odberateľa ukončiť zmluvu podľa prvej vety, ktorý je potrebné doručiť Dodávateľovi do 31.3. roku t. Výpoveď zmluvy o združenej dodávke plynu je bez poplatku.
- 5.5 Ak Odberateľ nepožiada Dodávateľa o ukončenie zmluvy o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu podľa bodu 5.4., zmluva sa bude považovať za zmluvu uzavretú na dobu určitú na nasledujúci kalendárny rok (rok t+1) za predpokladu, že Odberateľ splní podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov. Ak Odberateľ nespĺni podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov, zmluva o združenej dodávke plynu sa bude považovať za zmluvu uzavretú na dobu neurčitú a dodávka plynu sa ocení neregulovanou cenou, ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak.

6. Záverečné ustanovenia Zmluvy

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné existujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do OM.
- 6.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami, pokiaľ osobitný zákon neustanovuje inak. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn sa riadi príslušnými ustanoveniami OP. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať aj neskorší Predpokladaný začiatok dodávky, ako ten definovaný v záhlaví Zmluvy, a to v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky plyn dodávať do OM.
- 6.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, s obsahom tejto Zmluvy súhlasia, táto Zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali vlastnoručne, resp. bude podpísaná prostredníctvom elektronického podpisu konajúcich osôb pomocou niektorej platformy

⁴ Neregulovanou cenou sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá nepodlieha cenovej regulácii zo strany Úradu.

⁵ Rokom t sa rozumie rok, v ktorom sa začala posudzovať dodávka plynu Odberateľovi podľa tejto Zmluvy.

na vytváranie elektronických podpisov (napr. webová aplikácia SIGNI alebo podobná technológia elektronického podpisu) v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o službách elektronickej identifikácie a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES a príslušnými národnými právnymi predpismi v oblasti elektronického podpisu.

Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto Zmluvy nakupuje:



- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo
- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja.

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach Zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za Odberateľom deklarovanej sa považuje alternatíva a). Ak počas trvania tejto Zmluvy dôjde u Odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto Zmluvy, je Odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.

Osobitné dojednania k Zmluve evidenčné číslo:

6303035510

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k Zmluve pre neregulovaný produkt **Fixácia ceny cez hedging 14**. Obsah týchto Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom OP a obsahom Cenníka Dodávateľa.

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom 01.11.2023 a končí dňom 31.12.2024 (ďalej len „**Vyhodnocovacie obdobie**“) odobrať celkové množstvo energie v plyne v súčte za všetky OM uvedené v Prílohe č. 1 vo výške 5.156.016 kWh, avšak najmenej vo výške 4.640.414 kWh (ďalej len „**Dolná tolerancia spotreby**“) a najviac vo výške 5.671.618 kWh (ďalej len „**Horná tolerancia spotreby**“).

Dohoda o zmluvnom množstve v zmysle tohto bodu je uzavretá výlučne na účely použitia zvýhodnených sadzieb zložiek ceny SOP_o podľa bodu (ii) tohto písmena a nemá dopad na povinnosť Odberateľa plynu zaplatiť Dodávateľovi spolu s cenou za dodávku plynu podľa týchto Osobitných dojednaní, Zmluvy, Cenníka Dodávateľa, Cenník externých služieb a výkonov a OP aj ďalšie s predmetom Zmluvy súvisiace platby (a) ak svojím odberom plynu alebo iným konaním, resp. nekonaním spôsobil vznik skutočnosti a potrebu uskutočnenia ďalších úkonov (služieb) zo strany Dodávateľa alebo prevádzkovateľa distribučnej siete, a tieto sú spoplatňované podľa príslušného cenníka resp. prevádzkového poriadku, alebo (b) ak vznikne Dodávateľovi povinnosť takéto platby uhrádzať voči prevádzkovateľovi distribučnej siete.

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného Cenníka Dodávateľa s tým, že pre každé jednotlivé OM uvedené v Prílohe č.1, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP_o počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

Vyhodnocovacie obdobie od - do	Druh tarify	Fixná SOP _o (€/kWh)	Fixná FMS _o (€/mesiac)
01.11.2023-31.12.2024	M7		
01.11.2023-31.12.2024	M3		
01.11.2023-31.12.2024	M8		
01.11.2023-31.12.2024	M2		
01.11.2023-31.12.2024	M5		
01.11.2023-31.12.2024	M6		
01.11.2023-31.12.2024	M4		

Fixná cena za služby obchodníka podľa tohto bodu je neregulovanou cenou. Zmluvné strany sa dohodli na dobe trvania Zmluvy a to na dobu určitú, pričom účinnosť Zmluvy je zhodná s Vyhodnocovacím obdobím. Po ukončení Vyhodnocovacieho obdobia sa uplatnia body 5.1. a 5.2. tejto Zmluvy. Postup a podmienky pre uplatnenie regulovanej ceny upravuje bod 5.3. až 5.5. Zmluvy. Pre

vylúčenie pochybností, ak koniec Vyhodnocovacieho obdobia presahuje 31.12. roka t (to znamená, že koniec Vyhodnocovacieho obdobia je v roku t+1), právo na dodávku plynu za regulovanú cenu vzniká Odberateľovi najskôr v roku t+2 pod podmienkou, že Odberateľ do 31. marca roku t+1 požiadal Dodávateľa o uzatvorenie zmluvy o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu pre rok t+2. Tento odsek sa uplatní primerane podľa dohodnutej dĺžky trvania Vyhodnocovacieho obdobia.

Dodávateľ uplatní fixnú cenu za služby obchodníka podľa tohto ustanovenia vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných OP.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

Cenu za služby súvisiace s prepravou pre príslušné odberné miesto určuje dodávateľ v zmysle Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti eustream, a.s. ako prevádzkovateľovi prepravnej siete určujú tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej len „Rozhodnutie PPS“) platného v čase dodávky so zohľadnením všetkých poplatkov vyplývajúcich z platného Rozhodnutia PPS, pričom dodávateľ si má právo vždy pred začiatkom každého kalendárneho roka zvoliť vstupný bod pre výpočet príslušnej sadzby.

V prípade zmeny prepravných sietí, prostredníctvom ktorých dodávateľ zabezpečuje dodávku plynu, je dodávateľ oprávnený uplatniť cenu za služby súvisiace s prepravou podľa Cenníka zverejneného na webovom sídle dodávateľa www.spp.sk.

V prípade zavedenia ďalších alebo zmeny existujúcich poplatkov súvisiacich s prepravou plynu na prepravnej trase z obchodného bodu THE na slovenský domáci bod oproti stavu pri podpise tejto zmluvy, má dodávateľ právo zohľadniť navýšenie ceny za služby súvisiace s prepravou z dôvodu uplatnenia tohto poplatku v mesiaci nasledujúcom po oznámení takejto zmeny odberateľovi s poukazom na rozhodnutia príslušných orgánov, resp. príslušný právny predpis alebo cenník prevádzkovateľa prepravnej siete. Pre vylúčenie pochybností, právo dodávateľa vyplývajúce z ustanovenia tohto bodu ostáva zachované bez ohľadu na uplatnenie prvého odseku alebo druhého odseku tohto bodu.

B. Dodávateľ má právo vyhodnotiť Spoločné zmluvné množstvo (ďalej len „SZM“) po skončení každého Vyhodnocovacieho obdobia, a to spôsobom a s dôsledkami uvedenými v tomto bode.

Ak odberateľ za príslušné Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby, dodávateľ je oprávnený po vykonaní vyhodnotenia zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie počas tohto Vyhodnocovacieho obdobia až o výšku určenú nasledovne:

$$ZC = \frac{k \times SOP_{Omin} \times (Y - X)}{X} \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

ZC – maximálne zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Vyhodnocovacom období v EUR/kWh,

k – koeficient pre potreby použitia sadzby za odobratý plyn SOP_{Omin} pri výpočte ZC a pri výpočte platby P podľa tohto bodu,

X – skutočne odobraté množstvo energie v plyne za príslušné Vyhodnocovacie obdobie za všetky OM v kWh, pričom minimálna hodnota X je 1,

SOP_{Omin} – najnižšia sadzba za odobratý plyn SOP_o

(i) spomedzi všetkých SOP_o dohodnutých pre jednotlivé OM platných pre posledný mesiac príslušného Vyhodnocovacieho obdobia, resp.

(ii) v prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, spomedzi všetkých SOP_o platných bezprostredne pred ukončením tejto zmluvy,

Y – hodnota zmluvne dohodnutého množstva v kWh pre potreby výpočtu ZC a platby P.

Pre príslušné Vyhodnocovacie obdobie, v ktorom je dodávateľ výhradným dodávateľom do jednotlivých OM podľa tejto zmluvy, je množstvo „Y“ rovné Dolnej tolerancii spotreby a koeficient „k“ určený vo výške 0.5.

Dohoda o pravidle pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu vychádza z deklarácie odberateľa, že dodávateľ bude výlučným dodávateľom plynu na príslušných OM odberateľa po dobu trvania tejto zmluvy. V prípade, ak by počas trvania tejto zmluvy došlo k zmene počtu dodávateľov na ktoromkoľvek príslušnom OM, je odberateľ o tejto skutočnosti povinný informovať dodávateľa bez zbytočného odkladu. Pravidlá pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu sa v takom prípade v príslušnom Vyhodnocovacom období upravujú tak, že dodávateľ použije pre výpočet ZC a platby P množstvo „Y“ rovné SZM a koeficient „k“ vo výške 1.

V prípade, ak kumulovaný skutočný odber odberateľa počas príslušného Vyhodnocovacieho obdobia presiahne Hornú toleranciu spotreby, dodávateľ je oprávnený oceniť každú kWh odobratú v príslušnom fakturačnom období nad Hornú toleranciu spotreby 2-násobkom sadzby SOP_{MAvg} , ktorá sa vypočíta nasledovne:

$$SOP_{MAvg} = THE_{MAvg} / 1000 \text{ [EUR/kWh]}$$

kde

THE_{MAvg} - znamená aritmetický priemer hodnoty THE Month Settlement Price zverejnenej na príslušný mesiac t (THE_{MA}), a to za posledný obchodovateľný deň mesiaca t-2 a hodnotu THE_{MA} pre prvý až predposledný obchodovateľný deň mesiaca t-1, ktoré sú publikované na dennej báze na stránke eex.com v časti Market Data/Natural Gas/Futures.

V prípade, že sa umiestnenie príslušnej hodnoty THE, resp. názov príslušného produktu zmení, dodávateľ pre stanovenie ceny použije príslušnú hodnotu zo zodpovedajúceho dostupného umiestnenia.

V prípade, že v čase stanovenia ceny nie je k dispozícii niektorá z hodnôt potrebná pre výpočet THE_{MAvg} , nakoľko táto nebola na stránke eex.com zverejnená, dodávateľ použije hodnotu z iného dostupného zdroja zverejňujúceho požadované ceny príslušnej komoditnej burzy.

Pre potreby vyhodnotenia množstiev dodávateľ použije virtuálny odpočet vykonaný prevádzkovateľom distribučnej siete (PDS) na mesačnej báze, pričom náklady za jeho zabezpečenie v súlade s Katalógom služieb a Cenníkom externých služieb PDS má dodávateľ právo následne refakturovať odberateľovi.“

- C. Pri ukončení Zmluvy (v celom rozsahu alebo iba v časti, ktorá sa týka jednotlivého odberného miesta, t.j. aj pri ukončení odberu na jednotlivom odbernom mieste uvedenom v Prílohe č.1 tejto zmluvy) pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, Dodávateľ má právo doučtovať Odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu zvýšenú o súčet mesačných sadzieb FMS_0 platných v čase ukončenia Zmluvy podľa platného Cenníka Dodávateľa, a to za obdobie každého uceleného mesiaca, ktorý nasleduje po predčasnom ukončení Zmluvy do konca Vyhodnocovacieho obdobia, vynásobených koeficientom 1,2 pre OM uvedené v Prílohe č.1. Doučtovanie ceny podľa predchádzajúcej vety bude súčasťou vyúčtovacej faktúry vystavenej Dodávateľom.
- D. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle týchto Osobitných dojednaní sa Odberateľ zaväzuje predložiť Dodávateľovi stav meradla na OM ku dňu začiatku a dňu konca Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak Odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije Dodávateľ pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia spotreby plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.
- E. V prípade, ak Odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností Odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s Dodávateľom a pôvodným

Odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní Dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným Odberateľom, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

F. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do OM počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah týchto Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom OP a Cenníka Dodávateľa.

G. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je:

1. Identifikácia odberných miest



Za Dodávateľa:

Za Odberateľa:

V Košiciach dňa 16.10.2023

v *Bardejove* dňa *24.10.2023*

SPP
Státny plynárenský priemysel,
Právná osoba s sídlom v Bratislave
Právná osoba s sídlom v Bratislave
-3193-

BARDTERM, s.r.o.
Moyzesova 7, 085 01 BARDEJOV
IČO: 36 476 277
Súkladný register Okresného
súdu Prešov, Vložka číslo: 13148/P
DPH: SK2020028516

Ing. Zuzana Pribulová, manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

Ing. Mária Vaňková
konateľ

Príloha č. 1 k Zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

Dátum prihlásenia	Odborné miesto						Predpokladaný odber za 12 mesiacov v kWh**	Predpokladaný odber za 12 mesiacov v m ³ ***	Dohodnutý druh tarify
	číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 582	K-10	Bardejov	Andreja Svianteka	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 010910001 556	K-21	Bardejov	Bardejovská Nová Ves	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 010910000 487	K-F	Bardejov	Bardejovské kúpele			F		
01.11.2023	SKSPPDIS 010910000 486	K-D	Bardejov	Bardejovské kúpele			D		
01.11.2023	SKSPPDIS 010910000 485	K-E	Bardejov	Bardejovské kúpele			E		
01.11.2023	SKSPPDIS 010910000 484	K-C	Bardejov	Bardejovské kúpele			C		
01.11.2023	SKSPPDIS 030910080 103	K-18	Bardejov	Bardejovské kúpele	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 020918000 004	K-26	Bardejov	Dlhý rad	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 204	K-09	Bardejov	Gorkého	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 693	K-12	Bardejov	J.Grešáka	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 696	K-04	Bardejov	Komenského	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 583	K-11	Bardejov	L.Novomeského	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 694	K-01	Bardejov	Nábřežná	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 695	K-05	Bardejov	Partizánska	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 581	K-06	Bardejov	Pod papierňou	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000910800 282	MESTSKÝ ÚRAD - Kotolňa K-28	Bardejov	Radničné nám.	16				
01.11.2023	SKSPPDIS 000910803 740	K-16	Bardejov	Radničné nám.	21				
01.11.2023	SKSPPDIS 000910803 742	K-14	Bardejov	Radničné nám.	35				
01.11.2023	SKSPPDIS 000910803 741	K-15	Bardejov	Radničné nám.	4				
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 997	K-07	Bardejov	Slovenská	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000910803 743	K-13	Bardejov	Stöcklova	11				
01.11.2023	SKSPPDIS 000930020 998	K-08	Bardejov	Štefánikova	9999				
01.11.2023	SKSPPDIS 000910800 931	K-24	Bardejov	Štefánikova	9999				

01.11.2023	SKSPDIS 000930020 699	K-02	Bardejov	Ťačevská	9999		250 000	23 386	M7
01.11.2023	SKSPDIS 010930000 360	K-03	Bardejov	Ťačevská	9999		250 000	23 386	M7

***Ak Odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh